|  |  |
| --- | --- |
| **What is Covered** | **الأجزاء المغطاة** |
| **Engine**  Rocker assembly, hydraulicrockers, camshaft, camshaft followers, inlet & exhaust valves excluding pitted or burnt valves, or decarbonizing, cylinder head, cylinder head gasket, push rods, timing gears, timing chain, oil pump, piston and rings, con-rods, gudgeon pins and gearings, crankshaft and bearings, turbo where factory fitted, water pump.  **Manual Transmission**  Internal gears, shafts, bearings, synchro hubs, synchro rings, selector shafts, forks.  **Automatic Transmission (including CVT types)**  Internal gears, shafts, bearings, oil pump, servo, valve block, modulator valve, governor.  **What Is Not Covered**   * Ancillary components or equipment not listed under components covered nor any fuel, chemical, anti-freeze, hydraulic fluids, grease, oils, oil seals /gaskets, batteries and tires or worn parts or parts, which require periodic maintenance or replacement. * Parts, which have not failed but have been reported as requiring replacement during routine servicing and or repairs or at the time a repair is in progress. * Oil & Coolant leaks (of any type) are not covered.   **CONDITIONS**  The ref. document is the basis of & forms an integral part of, the contract between the company & the vehicle owner for the mechanical & electrical breakdown assistance covering the vehicle shown on the ref. document attached. This document is to be read as one document and & word or expression used with a specific meaning has the same meaning wherever it appears.   1. The company’s liability, provided that the fee has been paid, will be subject to the limits stated on the ref. document. 2. This policy cannot be cancelled by the Vehicle owner and cannot be transferred to another vehicle. 3. This document has no cancellation value. The company shall not return any fee amount to the vehicle owner in the event that this policy is invalidated or if cover is no longer required. 4. The policy is not transferrable & only valid for the 1st owner of the vehicle. The contract is invalid in case of ownership transfer. 5. The company reserves the right to specify the w/shop for repairs. It is also the discretion of the company to settle for repairs wherever possible rather than a new component replacement. if the insured insists upon a new component the difference in repair costs specified by the company and the cost of the new unit will have to be borne by the vehicle owner. 6. No repairs may be undertaken or commenced under the terms of the contract without informing the company. All repairs must be carried out by Motors Prime authorized repairer. All claims must be supported with the relevant documentation. The company reserves the right to examine the vehicle & subject it to independent assessment. The result of the assessment will determine the vehicle owner liability subject to the maximum claim value. 7. If, after the vehicle has been presented for repair and in respect thereof has been dismantled in part or in full, it is discovered that the fault is not covered or is specifically excluded by this document the vehicle owner shall be liable to pay to the authorized repairer the cost of such dismantling and the costs of any repairs authorized or carried out on behalf of the vehicle owner. 8. The vehicle must be regularly serviced at the correct time(s) and kilometer intervals as recommended by the relevant manufacturer. Failure to service the vehicle according to such recommendations will render this policy voidable. 9. If the Vehicle owner makes a claim, knowing the claim to be false and/or fraudulent as regards the value or the amount of work or otherwise, this contract shall be deemed to be voidable and the right to prosecute is reserved by the company. 10. Claims towards repairs or replacement of engine, transmission, differential & A/c compressor will be authorized only once till the validity of the policy. 11. The terms & conditions of this document cannot be altered or amended by any person except by specific written endorsement by the company. 12. There is no liability from the company for noises & vibrations that occur during the usage which does not effect the actual performance of the component for which it was designed.   **Cover Note:**  ***NOTE:*** The vehicle must be regularly serviced at the correct time (s) and kilometer intervals as recommended by the relevant manufacturer.  Failure to service the vehicle according to such recommendations will render this contract voidable.  **Zhansaya Satybaldy**  General Manager  Motors Prime Car Guarantee Extension Services L.L.C | **المحرك**  مجموعةالإهتزازات،الإهتزازاتالهيدروليكية،عمودالكوبات،توابعالعمود،صماماتالدخولوالعادم،باستثناءالصماماتوالكروية،الرأسالأسطواني،مانعالتسريبالأسطواني،قضبانالدفع،تروسالتوقيتات،حزامالقيادة،مضخةالزيت،المكابسوالحلقات،القضبانالمشتركة،كراسيالتحميلللمسمارالرئيسي،العمودالمرفقيوكراسيالتحميل (بيرينغ)،التيربوتركيبالمصنع،مضخةالماء.  **ناقلالسرعة (اليدوي)**  التروسالداخلية،الأعمدة،كراسيالتحميل،حلقاتوأدواتالتحميل،شوكالإختيار،الشوكات.  **ناقلالسرعة (الأتوماتيكي)**  (بمافيذلكالأنواعذاتالتغييرالمستمر)  التروسالداخلية،الأعمدة،الحلقات،مضخةالزيت،السيرفو،كتلةالصمامات،منظمالكمبيوتر،المنظم.  **العناصرغيرالمتضمنة**   * المكوناتأوالمعداتالملحقةغيرالمدرجةفيالمكوناتالمغطاةبالإضافةإلىأيوقودوموادكيماويةوسوائلمنعتجمدوسوائلهيدروليكيةوشحوموزيوتوبطارياتوإطاراتأوقطعغيارباليةوقطعغيارتقتضيصيانةأواستبدالدوري. * قطعالغيارالتيلمتتعطلغيرأنهتمالإبلاغعنأنهاتتطلبالاستبدالأثناءالخدمةو/ أوالإصلاحاتالروتينيةأوفيالوقتالذييجريفيهالإصلاح. * الوثيقة لاتشمل تسريب ماء الرادياتر و زيت (أي زيوت)   **الشروط**  الوثيقةالمرجعيةهيالأساس،حيثأنهاتُشكّلجزءلايتجزأمنالعقدالمُبرمبينالشركةومالكالسيارةفيمايتعلقبدعمالأعطالالميكانيكيةوالكهربائيةالذييغطيالسيارةالمُبيّنتفاصيلهافيالوثيقةالمرجعيةالمُرفقة. وتُقرأهذهالوثيقةكالوثيقةواحدة،وأناللفظأوالتعبيرالمُسندإليهمعنًمعينيحملنفسالمعنىأينماظهر.  أ- تخضعقدرةالشركة-شريطةأنتكونالرسومقدتمدفعها-للحدودالمنصوصعليهافيالوثيقةالمرجعية.  ب- لايمكنإلغاءالوثيقةالماثلةمنقِبلمالكالسيارة،ولايمكنكذلكأنتسريهذهالوثيقةعلىسيارةأخرى.  ج- ليسلهذهالوثيقةقيمةإلغاء. ولاتتحملالشركةمسؤوليةإعادةأيةمبالغلمالكالسيارةفيحالةماإذاكانتهذهالوثيقةغيرساريةأوأنالغطاءلميعُدمطلوبًا.  د- لايجوزالتنازلعنالوثيقةالماثلة،وتصلحفقطلأولمالكللسيارة. وفيحالةانتقالملكيةالسيارة،تُعدهذهالوثيقةغيرسارية.  ه- يحقللشركةتحديدمركزالصيانة. وللشركةالحقكذلكفياللجوءلحلولالإصلاح-متىيكونذلكممكنًا-بدلًامنالاستبدالبعنصرجديد. وإذاأصرّالمؤمنعليهعلىالاستبدالبعنصرجديد،فإنالفرقبينتكلفةالتصليحالتيتحددهاالشركةوتكلفةالوحدةالجديدةسيتحملهالمؤمنعليه.  و- لايجوزإجراءأيةأعمالتصليح-بموجبشروطهذهالوثيقة- دونعلمالشركة. إذأنجميعأعمالالتصليحيجبأنتتممنخلال "موتوربرايم"،مركزالصيانةالمعتمد. ويجبأنتكونجميعالمطالباتالماليةمدعومةبالوثائقذاتالصلة. ويحقللشركةفحصالسيارةوإخضاعهالتقييممستقل. وستُحددنتيجةهذاالتقييمقدرةمالكسيارةاستنادًاإلىالقيمةالقصوىللمطالبة.  ز- إذاتبيّن-بعدإحضارالسيارةلمركزالصيانةوتمتفكيكهابالكاملأوتفكيكجزءمنهافيمايتعلقبمافيهامنعُطل-أنالعُطلغيرمشمولضمنالغطاءأومُستثنىبموجبهذهالوثيقة،فإنمالكالسيارةيكونمسؤولًاعنسدادتكلفةتفكيكالسيارةلمركزالصيانة،إضافةإلىتحملتكاليفأيأعمالصيانةتمتنفيذهاباسممالكالسيارة  ح- يجبصيانةالسيارةبشكلمنتظمفيالوقت (الأوقات) الصحيحووفقًاللفتراتالزمنيةللمسافاتبالكيلومتربحسبماتوصيبهالشركةالمُصنعة. والإخفاقفيالقيامبذلكوفقالتلكالتوصياتيجعلهذاالعقدباطلًا.  ط- إذاتقدممالكالسيارةبمطالبة،علمًابأنهذهالمطالبةزائفةواحتياليةفيمايتعلقبقيمةأومبلغمعين،فإنهذاالعقديصبحباطلًاوتحتفظالشركةبحقهافيالمُضيفيإجراءاتالتقاضي.  ي- سيتمالسماحبالمطالباتمقابلأعمالالإصلاحأواستبداللمحركأوناقلحركةأومضغطةمكيفهواءمرةواحدةفقطحتىنهايةمدةالوثيقة .  ك- لايجوزتعديلأوتغييرشروطوأحكامهذهالوثيقةمنقِبلأيشخصإلابعدالحصولعلىموافقةمُسبقةمنالشركة.  **ملاحظةمرفقة:**  **ملحوظة:**  يجبصيانةالسيارةبشكلمنتظمفيالوقت (الأوقات) الصحيحووفقاللفتراتالزمنيةللمسافاتبالكيلومتربحسبماتوصيبهالشركةالمُصنعة. والإخفاقفيالقيامبذلكوفقالتلكالتوصياتيجعلهذاالعقدباطلًا.  **زاهانسايا ساتيبالدي**  **مدير عام**  **موترز برايم لخدمات اجراء وتمديد ضمان السيارات ذ.م.م** |